

Abmeldung Grundschule / Gymnasium DSB Odhlásenie základná škola / gymnázium DSB

Name des Kindes/ *Meno dieťaťa*: _____

Klasse/*trieda*: _____

Abmeldung von der DSB erfolgt im Schuljahr 20__/20__ : 1. Halbjahr / 1. *polrok*

Odhlásenie z DSB sa uskutoční v šk. roku

2. Halbjahr / 2. *polrok*

Der letzte Schultag ist / *Posledný školský deň je*: _____

Name der künftigen Schule / *Názov budúcej školy*: _____

Anschrift der künftigen Schule / *Adresa budúcej školy*: _____

Grund der Abmeldung/ *Dôvod odhlášky*: _____

Wird die Ausstellung eines slowakischen Zeugnisses beantragt? *Ja/Áno* *Nein/Nie*

Žiadate o vystavenie slovenského vysvedčenia?

Bleibt das Kind als Stammschüler an der DSB? *Ja/Áno* *Nein/Nie*

Ostane dieťa na DSB ako kmeňový žiak?

Namen der Erziehungsberechtigten / *Meno rodičov*: _____

Anschrift / *adresa* : _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Wir bestätigen mit unseren Unterschriften, dass wir das Schulgeld für das angefangene Halbjahr (1. Halbjahr bis 31. Januar, 2. Halbjahr bis 31. August) in voller Höhe fristgemäß begleichen.

Našími podpismi potvrdzujeme, že uhradíme školné za začatý polrok (1. polrok k 31. januáru, 2. polrok k 31. augustu) v stanovenej lehote v plnej výške.

Unterschrift der Erziehungsberechtigten / *podpisy rodičov*:

Datum / *Dátum*:

Wird von der DSB ausgefüllt / Vyplní DSB:

<p>Die Abmeldung erfolgt zum / <i>Odhlásenie sa ukutoční k:</i>.....</p> <p>Variables Symbol / <i>Variabilný symbol:</i>.....</p> <p>Die Schulgebühren wurden laut Vertrag in voller Höhe bezahlt: <i>Školné poplatky boli uhradené v plnej výške podľa zmluvných podmienok:</i></p> <p>.....</p> <p>Datum</p>	<p>Wird von der Buchhaltung ausgefüllt</p> <p>Vyplní ekonomické oddelenie</p>
--	---

<p>.....</p> <p>Unterschrift der Schulverwaltung: <i>Podpis správcu školy:</i></p>
--